



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION
NOVEMBER 2009

ITALIAN SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER II

Time: 2 hours

100 marks

PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY

1. This question paper consists of 6 pages.
 2. All questions must be answered in Italian.
 3. Read the questions carefully.
 4. Number your answers exactly as the questions are numbered.
 5. Answers must be written in the Answer Book.
 6. It is in your own interest to write legibly and to present your work neatly.
-

SEZIONE A/ SECTION A WRITING A DESCRIPTIVE/ NARRATIVE TEXT**DOMANDA 1**

1. Guarda bene l'immagine qui sotto: e scrivi 150 – 200 parole dando le tue riflessioni.



- 1.1 La ragazza del 2009 viene definita con gli aggettivi del poster- sei d'accordo con questa affermazione oppure no? Nelle tue considerazioni rifletti su alcuni punti:
- Descrivi una donna/ amica/ ragazza/ madre/ parente/ attrice/ persona famosa che influenza la tua vita.
 - Sei d'accordo con tutte le definizioni oppure ci sono alcuni aggettivi che secondo te sono negativi. Evidenziali spiegando perché sono negativi.

[30]**OPPURE**

- 1.2 Leggi l'articolo sulla campionessa italiana di windsurf, Alessandra Sensini. Quanto è importante per te lo sport?

Rispondi con non più di 150 – 200 parole.

Da bambina praticavo tutti gli sport possibili e alla fine ho deciso di dedicarmi al windsurf perché era lo sport più simile al mio carattere : è necessario avere coraggio, ma è anche uno sport divertente. Mio padre mi ha anche aiutato: è una persona paziente che mi ha incoraggiato tanto.

Una mia giornata tipica può essere così: faccio un'abbondante prima colazione. Se c'è vento faccio windsurf subito, e se non c'è vento vado in bicicletta.

A mezzogiorno pranzo, ma aspetto due o tre ore prima di andare in mare. Alla fine faccio una sessione in palestra.

Prima di una gara importante, per rilassarmi ascolto la musica mentre preparo la mia tavola del windsurf, faccio esercizi fisici e se la gara è posticipata, leggo un bel libro.

Per le vacanze non mi attirano musei o gallerie d'arte; preferisco andare in montagna per godermi la natura e rivedere tutta la famiglia.



[Tratto da: AQA June 2006]

1.2.1 Rifletti su alcuni punti:

- Parla di un tuo sport preferito
- Ti alleni ogni giorno/ quante volte alla settimana
- Per te lo sport è un hobby oppure una carriera
- Fai parte di una squadra/ club
- Partecipi a delle gare/ partite/ competizioni
- Descrivi una tua giornata tipica

[30]

30 marks

SEZIONE B/ SECTION B WRITING A TRANSACTIONAL TEXT/ FORMULATING INFORMATION**DOMANDA 2**

- 2.1 Hai dimenticato di consegnare il compito alla tua professoressa ed è molto importante per il voto del tuo portafolio d'italiano. Scrivile una nota spiegandole perchè. (10)
- 2.2 Sei in macchina con un amico ubriaco quando la polizia stradale vi ferma. Il vigile sospetta che il tuo amico è ubriaco, lo fa respirare nell'elitometro (*breath analyser*) e supera il tasso permissibile e viene arrestato. Telefona ai tuoi per spiegare la tua situazione. (10)
- 2.3 Sabato scorso sei andato/ a ad un diciottesimo e hai perso il tuo telefonino. Manda una mail alla tua amica/ al tuo amico chiedendole/ gli se l'ha trovato. Specifica che il cellulare è spento e indica dove pensi di averlo perso e descrivilo. (10)

30 marks

SEZIONE C/ SECTION C LANGUAGE IN CONTEXT**DOMANDA 3****Riformulazione di informazioni**

- 3.1 Chiama la tua amica/ il tuo amico al telefono e raccontale/ gli la tua recente vacanza in Italia aggiungendo più dettagli di quello che hai scritto nel tuo diario ad esempio: *Il 3 agosto sono arrivato/ a, a Roma alle sette di sera e sono andato/ a direttamente all'albergo Camelia ...*

In forma di dialogo informale, scrivi non più di 120 parole. Non è necessario utilizzare tutte le informazioni date:

Delle note dal diario di un viaggio italiano Roma – Firenze**Sabato 3 agosto 2008**

Dall'aeroporto all'albergo – Hotel Camelia alle 19h00.

La sera – pizza quattro stagioni soltanto €3!

Domenica 4 agosto

Tour dell'Antica Roma tutto a piedi – che bello – temperatura – 41°!

Il Colosseo e l'arco di Tito.

Lunedì 5 agosto

Che afa! 43° – Gita del Vaticano dalle 9h00 alle 13h00.

Partenza in autobus 15h00 per Firenze che dista 230 km.

Arrivo a Firenze 18h00. Bel tempo.

Martedì 6 agosto

Incontro casuale con una persona favolosa (che fusto!/ che bella!)

Firenze è favolosissima sotto le stelle con ... e il gelato.

Mercoledì 7 agosto

Mattina con ... – Ultimo giorno a Firenze. Partenza 18h00 – momento molto triste ...

[20]

- 3.2 Leggi la seguente lettera che Marco il tuo amico ha ricevuto da suo padre. Tua madre (Luigia) era fidanzata con il padre di Marco non tanto tempo fa! Con dieci frasi informa tua madre del contenuto di questa lettera.

[20]

Vicenza 18 aprile 2009

Caro Marco

Ieri ti ho telefonato, ma non ti ho trovato in casa, ti ho perfino inviato alcuni sms ma non hai risposto per cui ho deciso di scriverti una lettera.

Ti mando una piccola fotografia di me e Natasha insieme, nel nostro giardino. La fotografia l'ha fatta la signora Lelli, nostra vicina di casa. Natasha è una donna di grande intelligenza. Lavora in un istituto di ricerche scientifiche americano, qui a Vicenza. Cioè, lavora a cose di cui io non capisco nulla. Anch'io lavoro a cose di cui lei non capisce nulla. Ho deciso di scrivere un romanzo dedicato a lei ma purtroppo lei non lo potrà leggere perché non sa bene l'italiano.

Marco, ti devo dare una bellissima notizia; oggi fanno due mesi che ci siamo sposati. Non ti ho fatto sapere niente perché sapevo che saresti stato contrario. Infatti, Natasha è ucraina e l'ho incontrata mentre lavorava part-time:

badando tua nonna Giuseppina. È stato un colpo di fulmine e l'ho sposata per amore e anche per darle una cittadinanza italiana- che follia alla mia età- io ho 55 anni e lei ne ha 25! Inoltre Natasha ed io ci conosciamo già da sette mesi e ho saputo soltanto ieri che lei è incinta: perciò diventerò di nuovo padre e tu, avrai un fratellino ...

Sono innamoratissimo- sto imparando l'ucraino che è molto simile al russo che avevo studiato all'università parecchi anni fa. Non so cosa altro dirti- chiamami così possiamo parlare. Ma mi raccomando non dire niente a nessuno, comunicherò io a Luigia in persona.



Tuo padre, Giovanni

40 marks

Total: 100 marks